

كذلك سلسلة بعنوان « روائع الأدب العالمى
للناشئين » صدر منها :

– جزيرة الكنز/ تأليف روبرت لويس ستيفنسون،
تبسيط مايكل وست ، ترجمة مختار السويفى *

– قلعة الخطر / تأليف مارى ستيوارت ، تبسيط
سيليا ميرفى ، ترجمة صبرى الفضل .. الخ (١) *

ونظرا للأهمية البالغة لعمليات تبسيط أدب الكبار
للأطفال ، ومساهمتها فى توجيه الأطفال واعدادهم
لتلقى الأعمال الأدبية الكبرى التى تشترك مع الأعمال
العلمية الكبرى فى تكوين الشخصية القادرة على
الاسهام الفعال فى تطوير الحضارة الانسانية * فان
للباحثة كبير الأمل فى متابعة هذه الدراسات بدراسات
أخرى تقوم فيها بتحليل نماذج جديدة من هذا النوع
من الانتاج الفكرى الموجه لأطفالنا ، وذلك بهدف
الاسهام فى الوصول به الى أقصى درجة ممكنة من
الاتقان *

(١) ملحق الدليل الممرى لكتب الأطفال ، ١٩٨٩ القاهرة ، الهيئة المصرية العامة

للكتاب [١٩٨٩] ص ٩٩ *